

BOROWSKI

ART · GLASS · LIFESTYLE

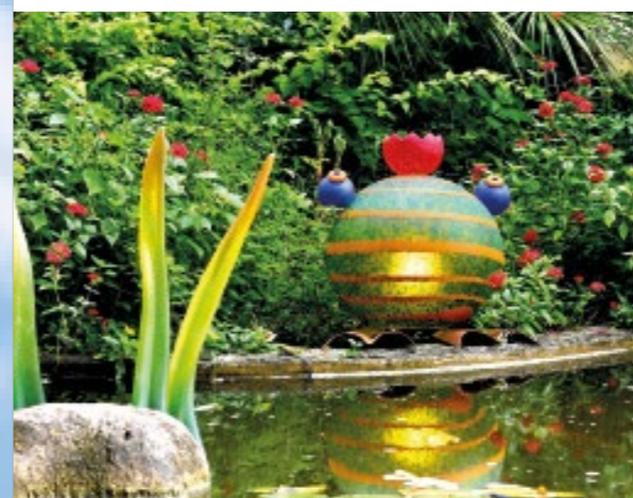


# OUTDOOR OBJECTS



[WWW.BOROWSKI-STUDIO.COM](http://WWW.BOROWSKI-STUDIO.COM)

MANUFACTURE  
— OF —  
ARTISTIC GLASS



Projekte  
Special projects



## ÜBER BOROWSKI

VON DER KLEINEN GLASWERKSTATT ZU EINEM DER NAMHAFTESTEN KÜNSTLERISCHEN GLASSTUDIOS WELTWEIT.

Den Grundstein für die heutige Glasmanufaktur Borowski für mundgeblasenes und handgefertigtes Glas legte Stanislaw Borowski (geboren 1944 im französischen Moutiers) bereits vor über 40 Jahren. Zunächst ist es eine Garage, in der er seine ganz eigenen Vorstellungen umsetzt: Fast vergessene Gravurtechniken auf Überfangglas, selbst gebaute Werkzeuge, neue Bildwelten – Stanislaw Borowski weiß, was er will, und seine außergewöhnlichen Gravuren und Skulpturen in Glas finden schnell internationale Aufmerksamkeit. Es folgen Ausstellungen in Deutschland – Kassel, Hamburg, Düsseldorf – sowie in den USA, den Niederlanden und in Japan.

1990 gründete er gemeinsam mit seinen zwei ältesten Söhnen Pawel und Wiktor Borowski das Glasstudio Borowski, seit 1993 übernehmen die beiden ältesten Söhne die Geschäftsführung. Pawel Borowski leitet das Künstleratelier und die Glasmanufaktur, Wiktor Borowski führt den Ver-

trieb, die Logistik und das Marketing des Glasstudios Borowski.

In der heutigen Glasmanufaktur für mundgeblasenes und handgefertigtes Glas kann mit fast allen bekannten Techniken der Kalt- und Heißglasbearbeitung gearbeitet werden – das ist weltweit einzigartig und ermöglicht den Künstlern, anspruchsvolle Visionen und immer neue, experimentelle Ideen zu realisieren.

Viele der Meisterwerke von Stanislaw, Pawel und dem jüngsten der drei Borowski-Brüder, Stani Jan, stehen heute in namhaften Galerien, Sammlungen und Museen, z.B. im Corning Museum of Glass in New York State, dem wohl wichtigsten Glasmuseum der Welt. Die farbenfrohen Borowski-Kollektionen sind weltweit in ausgesuchten, exklusiven Geschäften und in den eigenen Borowski-Galerien zu finden.





## ABOUT BOROWSKI

FROM A SMALL GLASS WORKSHOP TO ONE OF THE MOST RENOWNED ARTISTIC GLASS STUDIOS IN THE WORLD.

Stanislaw Borowski (born in 1944 in Moutiers, France) laid the foundation for today's Borowski Glass Manufacture for hand blown and hand crafted glass. Initially he created his own special ideas in a garage. Using almost forgotten techniques for engraving on cameo glass, self-made tools and new art concepts, Stanislaw Borowski knew just what he wanted, and his extraordinary pictures and sculptures soon received international acclaim. This led to exhibitions in Germany - Kassel, Hamburg, Düsseldorf, - as well as in the USA, the Netherlands and Japan.

In 1990, together with his two eldest sons, Pawel and Wiktor, he founded the Glasstudio Borowski, and since 1993 these two sons have taken over the management. Pawel Borowski runs the artists' studio and the glass manufacture, while Wiktor Borowski is in charge of the Glasstudio Borowski.

For today's glass manufacture for hand blown and hand crafted glass almost all known techniques for hot and cold glass processing can be used. This is unique in the world and enables the artists to realise challenging visions and constant new, experimental ideas.

Today many of the masterpieces created by Stanislaw, Pawel and the youngest of the three Borowski brothers, Stani Jan, can be seen in renowned galleries, collections and museums - for example the Corning Museum of Glass in New York State, certainly the most important Glass Museum in the world. The colourful and vivid Borowski Collections can be found worldwide in selected exclusive shops and in the Borowski galleries themselves.



## OUTDOOR OBJECTS



### HEITER UND BESTÄNDIG VON WETTERN UMGEBEN.

Die freundlichen Wesen und Charaktere der OUTDOOR OBJECTS sorgen in Gärten und Parks für Begegnungen der fabelhaften Art.

Wie aus einer anderen Welt erscheinen Chamäleon, Bird, Armadillo und all die anderen - und ein bisschen von ihrer Welt bringen sie in unsere mit. Ob als heiteres und bewegtes Windspiel, leuchtendes Objekt oder als farbenfrohe Skulptur aus Glas und rostigem Stahl: Die OUTDOOR OBJECTS gehen eine wunderbare Verbindung mit ihrer Umgebung ein - und laden ihre Besitzer zum Schmunzeln, Träumen und Verweilen ein. Es erwarten Sie individuelle, heitere Gäste, die Ihren Park, Garten oder Balkon beleben und Ihrem Lieblingsplatz einen ganz besonderen Zauber verleihen.

Die OUTDOOR OBJECTS sind witterungsbeständig und können das gesamte Jahr über draußen stehen. Sie sind allesamt sorgsam von Hand gefertigte und mundgeblasene Kunstobjekte.

### SUNNY AND SAFE - IN ALL WEATHERS.

The friendly figures and characters of the OUTDOOR OBJECTS provide "fabulous" encounters in gardens and parks - in the true sense of the word.

As if from another world chameleons, birds, armadillos, and all sorts of creatures appear - bringing a little piece of their world into our own. Whether it is as cheerful and lively wind chime, lustrous light object, or as a colourful sculpture made of glass and rusty steel, the OUTDOOR OBJECTS create a wonderful link to their environment - inviting their owners to smile, dream and linger. These highly individual, happy visitors will enliven your garden or balcony and give your favourite spot a very special magic.

The OUTDOOR OBJECTS are weatherproof and can stand outside all year long. All these art objects are handmade and hand blown with the utmost care.

# RHINO

LICHTOBJEKT  
LIGHT OBJECT

↓ 82 CM | 32"  
↔ 125 CM | 49"



BERNSTEIN | AMBER  
36-02

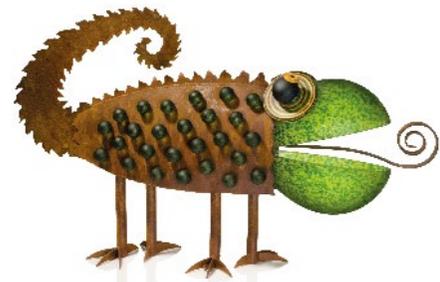


# CHAMELEON

AUSSENSKULPTUR  
OUTDOOR SCULPTURE

↓ 80 CM | 31"

↔ 140 CM | 55"



GRÜN | GREEN

36-01



# CROCO

LICHTOBJEKT  
LIGHT OBJECT

↓ 50 CM | 20"  
↔ 160 CM | 63"



GRÜN | GREEN  
33-15



# LEAF

AUSSENSKULPTUR  
OUTDOOR SCULPTURE

↓ 70 CM | 28"

↔ 105 CM | 41"



GRÜN | GREEN  
38-01



# FROG

LICHTOBJEKT  
LIGHT OBJECT

↓ 68 CM | 27"

↔ 55 CM | 22"



GRÜN | GREEN  
31-02



# FROGGY

LICHTOBJEKT  
LIGHT OBJECT

↓ 48 CM | 19"

↔ 40 CM | 16"



BERNSTEIN | AMBER  
31-05



BLAU | BLUE  
31-06



GRÜN | GREEN  
31-04





# CRUSTY

LICHTOBJEKT  
LIGHT OBJECT  
↓ 55 CM | 22"  
↔ 61 CM | 24"



ROT | RED  
31-16



# TUBBY

LICHTOBJEKT  
LIGHT OBJECT  
↓ 40 CM | 16"  
↔ 22 CM | 9"



BERNSTEIN | AMBER  
30-43



WEISS | WHITE  
30-41



OLIV | OLIVE  
30-40



## TURKEY

LICHTOBJEKT  
LIGHT OBJECT  
↓ 64 CM | 25"  
↔ 32 CM | 13"



GRÜN | GREEN  
30-32



BERNSTEIN | AMBER  
30-31



ROT | RED  
30-33



BERNSTEIN | AMBER  
31-18

## PIG

LICHTOBJEKT  
LIGHT OBJECT  
↓ 46 CM | 18"  
↔ 53 CM | 21"



# ROOSTER

LICHTOBJEKT  
LIGHT OBJECT

↓ 74 CM | 29"

↔ 48 CM | 19"



ORANGE | ORANGE

30-35



OLIV | OLIVE

30-36



WEISS | WHITE

30-34



# SLOW BOB

LICHTOBJEKT  
LIGHT OBJECT

↓ 60 CM | 24"

↔ 43 CM | 17"



BEIGE | BEIGE

31-45



GELB | YELLOW

31-44



BERNSTEIN | AMBER

31-43



# JUMPER

LICHTOBJEKT

LIGHT OBJECT

↓ 50 CM | 20"

↔ 91 CM | 36"



ZITRO | LIME GREEN  
30-38

# CHAMEO

LICHTOBJEKT  
LIGHT OBJECT

↓ 60 CM | 24"

↔ 60 CM | 24"



GRÜN | GREEN  
31-07

# SUZY BEE

LICHTOBJEKT  
LIGHT OBJECT

↓ 68 CM | 27"

↔ 50 CM | 20"



SCHWARZ-GELB  
BLACK-YELLOW  
31-17

# TAWNY

LICHTOBJEKT  
LIGHT OBJECT

↓ 68 CM | 27"

↔ 28 CM | 11"



BERNSTEIN | AMBER  
31-32



WEISS | WHITE  
31-34



# TAWNY FAT

LICHTOBJEKT  
LIGHT OBJECT

↓ 56 CM | 22"

↔ 35 CM | 14"



BERNSTEIN | AMBER  
31-35



WEISS | WHITE  
31-36

# ARNI

LICHTOBJEKT  
LIGHT OBJECT

↓ 30 CM | 12"

↔ 83 CM | 33"



OLIV | OLIVE  
30-49



BERNSTEIN | AMBER  
30-48





# VAMPY

LICHTOBJEKT

LIGHT OBJECT

↓ 47 CM | 18"

↔ 75 CM | 30"



OLIV | OLIVE

31-41



ROT | RED

31-42



BERNSTEIN | AMBER

31-40

# GONZO

AUSSENSKULPTUR  
OUTDOOR SCULPTURE

‡ 37 CM | 15"

↔ 25 CM | 10"



ZITRO  
MIT STREIFEN | LIME GREEN  
WITH STRIPES  
30-05



ROT-ORANGE  
MIT STREIFEN | RED-ORANGE  
WITH STRIPES  
30-28



OLIV  
MIT STREIFEN | OLIVE  
WITH STRIPES  
30-29



ORANGE  
MIT STREIFEN | ORANGE  
WITH STRIPES  
30-30



BLAU  
MIT STREIFEN | BLUE  
WITH STRIPES  
30-04

# FAT GONZO

LICHTOBJEKT  
LIGHT OBJECT

↓ 38 CM | 15"

↔ 36 CM | 14"



ZITRO  
MIT STREIFEN | LIME GREEN  
WITH STRIPES  
30-14



ORANGE  
MIT STREIFEN | ORANGE  
WITH STRIPES  
30-16



BLAU  
MIT STREIFEN | BLUE  
WITH STRIPES  
30-13



ROT-ORANGE  
MIT STREIFEN | RED-ORANGE  
WITH STRIPES  
30-18



OLIV  
MIT STREIFEN | OLIVE  
WITH STRIPES  
30-19



BLAU  
MIT STREIFEN | BLUE  
WITH STRIPES  
30-26



ORANGE  
MIT STREIFEN | ORANGE  
WITH STRIPES  
30-25



ZITRO  
MIT STREIFEN | LIME GREEN  
WITH STRIPES  
30-24



BLAU | BLUE  
30-07



BERNSTEIN | AMBER  
30-09



GRÜN | GREEN  
30-08

## BIG GONZO

LICHTOBJEKT  
LIGHT OBJECT  
↓ 65 CM | 26"  
↔ 30 CM | 12"



# RICO

LICHTOBJEKT  
LIGHT OBJECT

↓ 62 CM | 24"

↔ 32 CM | 13"



SCHWARZ-WEISS  
BLACK-WHITE

31-47



BLAU-WEISS  
BLUE-WHITE

31-49



# RICO FAT

LICHTOBJEKT  
LIGHT OBJECT

↓ 50 CM | 20"

↔ 32 CM | 13"



SCHWARZ-WEISS  
BLACK-WHITE

31-46



BLAU-WEISS  
BLUE-WHITE

31-48





## FLAMINGO

AUSSENSKULPTUR  
 OUTDOOR SCULPTURE  
 † 145 CM | 57"  
 ↔ 90 CM | 35"



ROSA | ROSE  
 32-16



## FIREBIRD SMALL

AUSSENSKULPTUR  
 OUTDOOR SCULPTURE  
 † 80 CM | 31"  
 ↔ 52 CM | 20"



ROT | RED  
 32-09

# GIRAFFE

AUSSENSKULPTUR  
OUTDOOR SCULPTURE

↓ 210 CM | 83"  
↔ 90 CM | 35"



GELB | YELLOW  
32-14



# HERON

AUSSENSKULPTUR  
OUTDOOR SCULPTURE

↓ 115 CM | 45"  
↔ 52 CM | 20"



WEISS | WHITE  
30-47



OLIV | OLIVE  
30-46

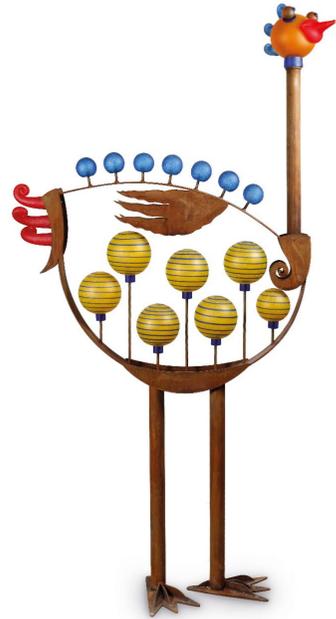


ROT-ORANGE | RED-ORANGE  
30-45

# ROAD RUNNER

AUSSENSKULPTUR  
OUTDOOR SCULPTURE

↓ 182 CM | 72"  
↔ 80 CM | 31"



BUNT | MULTICOLORED  
32-12

# LUCKY BIRD

AUSSENSKULPTUR  
OUTDOOR SCULPTURE

↓ 127 CM | 50"  
↔ 100 CM | 40"



BUNT | MULTICOLORED  
32-11

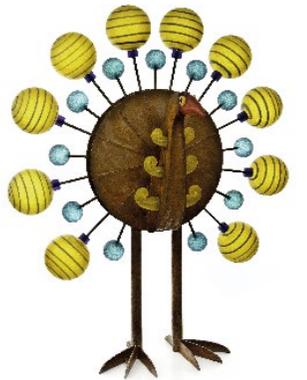


# PAVO

AUSSENSKULPTUR  
OUTDOOR SCULPTURE

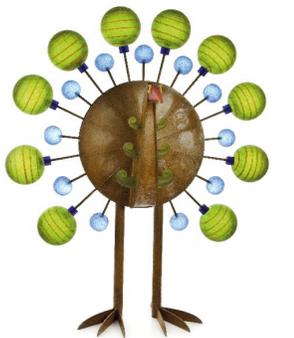
↓ 106 CM | 42"

↔ 88 CM | 35"



GELB | YELLOW

33-02



ZITRO | LIME GREEN

33-03

# MASSAI MAN

AUSSENSKULPTUR  
OUTDOOR SCULPTURE

↓ 225 CM | 89"

↔ 67 CM | 26"



BUNT | MULTICOLORED  
42-00



# MASSAI WOMAN

AUSSENSKULPTUR  
OUTDOOR SCULPTURE

↓ 225 CM | 89"

↔ 72 CM | 28"



BUNT | MULTICOLORED  
42-01



## WINDBIRD

WINDSPIEL  
WIND CHIME  
↓ 170 CM | 67"  
↔ 70 CM | 28"



GRÜN | GREEN  
34-03



ROT | RED  
34-01



ORANGE | ORANGE  
34-04



BLAU | BLUE  
34-02



BERNSTEIN | AMBER  
02-81



GELB | YELLOW  
02-83



VIOLETT | PURPLE  
02-85



ROT | RED  
02-84



HELLBLAU | LIGHT BLUE  
02-82



ZITRO | LIME GREEN  
02-86

## KIWI STICK

AUSSENSKULPTUR  
OUTDOOR SCULPTURE  
↓ 135 CM | 53"  
↔ 18 CM | 7"



## HANDARBEIT

Bei mundgeblasenen und traditionell handgefertigten Glasobjekten können kleinere Farb- und Formabweichungen auftreten, die aus Fertigungsgründen unvermeidbar sind. Lufteinschlüsse im Glas sind ein Zeichen für die handgefertigte Manufakturware und nicht als Fehler zu betrachten. Bei den Größenangaben kann es zu Abweichungen von wenigen Zentimetern kommen.



## HANDMADE GLASS

In handblown and traditionally handmade glass objects small differences in color and form may occur. For reasons of manufacture these are inevitable. Air pockets in the glass are a sign of handmade manufacturing and not to be considered as imperfections. In the case of sizes, deviations of a few centimeters may occur.



# DIE BOROWSKI KOLLEKTIONEN

## THE BOROWSKI COLLECTIONS



Die ART OBJECTS Kollektion beinhaltet aufwendig gearbeitete Glaskunstwerke von Pawel und Stani Jan Borowski. Jedes Objekt ist von dem Künstler eigenhändig hergestellt, signiert und vom Glasstudio Borowski zertifiziert.

The ART OBJECTS collection contains lavishly produced works of art made from glass by Pawel and Stani Jan Borowski. Each object has been personally produced and signed by the artist and carries a certificate by Glasstudio Borowski.



Die STUDIO LINE Kollektion umfasst farbenfrohe, dekorative und funktionale Accessoires: Schalen, Vasen, Kerzenleuchter, Briefbeschwerer und Leuchten. Die Objekte spiegeln den Ideenreichtum der Künstler wider und sind mit höchster Sorgfalt von Hand gearbeitet.

The STUDIO LINE collection comprises colorful, decorative and functional accessories: bowls, vases, candlesticks, paperweights, and lights. These objects reflect the inventiveness of the artists and are handmade with great care.



Die OUTDOOR OBJECTS sind phantasievolle Kunstwerke aus Glas und Metall für den Außenbereich: farbenprächtige und witterungsbeständige Leuchten, Windspiele und Skulpturen, die an märchenhafte Fabelwesen erinnern und ihrer Umgebung einen besonderen Reiz verleihen.

The OUTDOOR OBJECTS are imaginative works of art made from glass and metal for outdoors: colorful and weatherproof lights, wind chimes and sculptures which are reminiscent of mythical creatures in fairytales and will give their environment a special charm.



DANKE AN ALLE BOROWSKI-LIEBHABER  
UND DIEJENIGEN, WELCHE UNS HELPEN,  
UNSERE WERKE UND VORSTELLUNGEN  
TAGTÄGLICH UMZUSETZEN.

THANKS TO ALL BOROWSKI ENTHUSIASTS  
AND TO THOSE WHO HELP US TO CREATE  
OUR OBJECTS AND VISIONS EVERYDAY.



[WWW.BOROWSKI-STUDIO.COM](http://WWW.BOROWSKI-STUDIO.COM)